

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc ban hành Quy định chuẩn đầu ra Tiếng Anh  
đối với sinh viên trình độ đại học của Trường Đại học Thương mại

### HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC THƯƠNG MẠI

Căn cứ Luật Giáo dục đại học ngày 18/6/2012; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Giáo dục đại học 19/11/2018;

Căn cứ Nghị định số 99/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính phủ về việc Quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Giáo dục đại học;

Căn cứ Quyết định số 1982/QĐ-TTg ngày 18/10/2016 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Khung trình độ quốc gia Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 08/2021/TT-BGDĐT ngày 18/3/2021 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy chế đào tạo trình độ đại học;

Căn cứ Thông tư số 01/2014/TT-BGDĐT ngày 24/01/2014 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Khung năng lực tiếng Anh 6 bậc dùng cho Việt Nam;

Căn cứ Quyết định số 1119/QĐ-ĐHTM ngày 22/7/2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Thương mại ban hành Quy chế đào tạo trình độ đại học của Trường Đại học Thương mại; Quyết định số 961/QĐ-ĐHTM ngày 06/6/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Thương mại sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy chế đào tạo trình độ đại học của Trường Đại học Thương mại ban hành kèm theo Quyết định số 1119/QĐ-ĐHTM ngày 22/7/2021;

Căn cứ Tờ trình ngày 08/12/2022 của Khoa Tiếng Anh;  
Theo đề nghị của Trường phòng Quản lý đào tạo.

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Quy định chuẩn đầu ra Tiếng Anh đối với sinh viên trình độ đại học của Trường Đại học Thương mại.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký, áp dụng từ khóa tuyển sinh năm 2024 (khóa 60).

**Điều 3.** Các Ông (Bà) Trưởng các Phòng: Quản lý đào tạo, Khảo thí và Đảm bảo chất lượng giáo dục, Công tác sinh viên, Pháp chế và Thanh tra, Kế hoạch Tài chính; Trưởng các Khoa/Viện quản lý chương trình đào tạo; các đơn vị có liên quan và sinh viên chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Ban Giám hiệu (để chỉ đạo);
- Như Điều 3 (để thực hiện);
- Lưu: VT, QLĐT.



\*PGS,TS Nguyễn Hoàng

**QUY ĐỊNH**  
**CHUẨN ĐẦU RA TIẾNG ANH ĐỐI VỚI SINH VIÊN TRÌNH ĐỘ ĐẠI HỌC**  
**CỦA TRƯỜNG ĐẠI HỌC THƯƠNG MẠI**

*(Ban hành kèm theo Quyết định số 821 /QĐ-ĐHTM ngày 14/5/2024  
của Hiệu trưởng Trường Đại học Thương mại)*

**Điều 1. Phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng**

1. Văn bản này quy định yêu cầu về chuẩn đầu ra Tiếng Anh theo Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư số 01/2014/TT-BGDĐT ngày 24/1/2014 của Bộ Giáo dục và Đào tạo, bao gồm các nội dung: Phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng; yêu cầu về chuẩn đầu ra tiếng Anh; tổ chức các lớp học phần Tiếng Anh đối với sinh viên chính quy các chương trình chuẩn và định hướng nghề nghiệp không thuộc ngành Ngôn ngữ Anh, Ngôn ngữ Trung Quốc; tổ chức đào tạo các học phần Tiếng Anh đối với sinh viên vừa làm vừa học; điều kiện đăng ký xét miễn học, quy đổi điểm các học phần Tiếng Anh; chuẩn trình độ tiếng Anh trong quá trình học; quy trình xét miễn học, quy đổi điểm/xét đạt chuẩn đầu ra tiếng Anh cho sinh viên trình độ đại học (sau đây gọi tắt là sinh viên) của Trường Đại học Thương mại (sau đây gọi tắt là Trường).

2. Đối tượng áp dụng chuẩn đầu ra tiếng Anh là sinh viên thuộc các chương trình đào tạo chuẩn và định hướng nghề nghiệp (trừ chương trình đào tạo chuẩn ngành Ngôn ngữ Trung Quốc) của Trường. Sinh viên thuộc chương trình đào tạo chuẩn ngành Ngôn ngữ Trung Quốc được đăng ký xét miễn học và quy đổi điểm các học phần Tiếng Anh trong chương trình đào tạo theo quy định tại Điều 5 của văn bản này.

**Điều 2. Yêu cầu về chuẩn đầu ra tiếng Anh**

1. Sinh viên tốt nghiệp các chương trình đào tạo trình độ đại học của Trường có năng lực tiếng Anh từ bậc 3 trở lên theo Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam, có khả năng sử dụng Tiếng Anh trong môi trường làm việc liên quan đến các lĩnh vực kinh tế - thương mại.

2. Sinh viên tốt nghiệp các chương trình đào tạo trình độ đại học của Trường phải đạt chuẩn đầu ra tiếng Anh với mức *tối thiểu* được quy định tại Phụ lục kèm theo Quy định này.

3. Các trường hợp khác do Hội đồng khoa Tiếng Anh thẩm định và đề xuất Hiệu trưởng quyết định.

**Điều 3. Tổ chức các lớp học phần Tiếng Anh đối với sinh viên chính quy các chương trình chuẩn và định hướng nghề nghiệp không thuộc ngành Ngôn ngữ Anh, Ngôn ngữ Trung Quốc**

1. Học phần Tiếng Anh 1 được xếp lớp theo điểm thi tốt nghiệp trung học phổ thông môn Tiếng Anh của sinh viên. Các trường hợp được miễn thi tốt nghiệp trung học phổ thông môn Tiếng Anh, học phần Tiếng Anh 1 được xếp lớp theo mức điểm quy đổi được Bộ Giáo dục và Đào tạo quy định.

2. Các học phần Tiếng Anh 2, 3 và Tiếng Anh thương mại 1, 2 được xếp lớp theo điểm của học phần Tiếng Anh học trước tương ứng.

**Điều 4. Tổ chức đào tạo các học phần Tiếng Anh đối với sinh viên vừa làm vừa học**

1. Sinh viên vừa làm vừa học áp dụng phương thức tổ chức đào tạo theo niên chế theo các quy định hiện hành của Bộ Giáo dục và Đào tạo và của Trường.

2. Các học phần Tiếng Anh trong chương trình đào tạo đối với sinh viên vừa làm vừa học được Trường tổ chức đào tạo theo lớp hành chính.

**Điều 5. Điều kiện đăng ký xét miễn học và quy đổi điểm các học phần Tiếng Anh**

1. Sinh viên có chứng chỉ tiếng Anh quốc tế IELTS (Academic) đạt từ 5.0 điểm trở lên (đối với chương trình đào tạo chuẩn ngành Ngôn ngữ Trung Quốc và chương trình đào tạo chuẩn, định hướng nghề nghiệp không thuộc ngành Ngôn ngữ Anh) và đạt từ 6.5 điểm trở lên (đối với chương trình đào tạo chuẩn ngành Ngôn ngữ Anh) được đăng ký xét miễn học và quy đổi điểm các học phần Tiếng Anh tương ứng.

2. Sinh viên có thể đăng ký quy đổi điểm nhiều lần, nhưng mỗi học phần chỉ có thể quy đổi điểm 01 lần. Học phần Tiếng Anh được quy đổi điểm có thể chưa học, đã học đạt hoặc chưa đạt.

3. Nếu được quy đổi thì điểm được ghi vào bảng điểm của sinh viên là điểm quy đổi được quy định tại Phụ lục kèm theo Quy định này.

4. Điểm quy đổi (trong Bảng điểm của sinh viên) được tính vào điểm trung bình tích lũy, xếp loại tốt nghiệp nhưng không tính vào kết quả học tập để xét học bổng khuyến khích học tập, khen thưởng cuối năm của sinh viên. Điểm quy đổi các học phần Tiếng Anh được tính vào điểm trung bình học kỳ theo tiến độ kế hoạch học tập chuẩn toàn khóa để xét cảnh báo kết quả học tập và thôi học.

**Điều 6. Chuẩn trình độ tiếng Anh trong quá trình học**

1. Sinh viên chương trình chuẩn và định hướng nghề nghiệp không thuộc ngành Ngôn ngữ Anh, Ngôn ngữ Trung Quốc phải đạt được chuẩn tiếng Anh trong quá trình học được quy định tại Phụ lục kèm theo Quy định này.

2. Sinh viên chương trình chuẩn ngành Ngôn ngữ Anh phải đạt được chuẩn tiếng

Anh trong quá trình học được quy định tại Phụ lục kèm theo Quy định này.

**Điều 7. Quy trình xét miễn học, quy đổi điểm/xét đạt chuẩn đầu ra tiếng Anh cho sinh viên**

1. Bước 1: Sinh viên đủ điều kiện làm hồ sơ đăng ký xét miễn học, quy đổi điểm/dăng ký xét đạt chuẩn đầu ra tiếng Anh (qua đầu mối tiếp nhận đăng ký là Phòng Quản lý đào tạo) theo thông báo của Trường.

2. Bước 2: Phòng Quản lý đào tạo phối hợp với Phòng Pháp chế và Thanh tra và Khoa Tiếng Anh xác thực các chứng chỉ tiếng Anh.

3. Bước 3: Trường tổ chức họp Hội đồng xét miễn học, quy đổi điểm/Hội đồng xét đạt chuẩn đầu ra tiếng Anh cho sinh viên.

4. Bước 4: Hiệu trưởng ra quyết định miễn học, công nhận điểm quy đổi/quyết định công nhận đạt chuẩn đầu ra tiếng Anh cho sinh viên.

5. Bước 5: Thông báo kết quả cho sinh viên trên các phương tiện truyền thông của Trường, của Phòng Quản lý đào tạo và trên tài khoản của sinh viên.

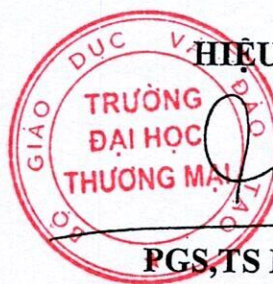
**Điều 8. Tổ chức thực hiện**

1. Quy định này có hiệu lực kể từ ngày ký và áp dụng cho các khóa tuyển sinh từ năm 2024 (khóa 60).

2. Hằng năm, Trường sẽ rà soát và điều chỉnh Phụ lục kèm theo Quy định này.

3. Phòng Quản lý đào tạo, Khoa Tiếng Anh, các Khoa/Viện quản lý chương trình đào tạo, cố vấn học tập chịu trách nhiệm phổ biến, tổ chức thực hiện Quy định này.

4. Trong quá trình thực hiện, nếu có vướng mắc, các đơn vị báo cáo Ban Giám hiệu qua Phòng Quản lý đào tạo để tổng hợp, trình Hiệu trưởng xem xét quyết định./.



PGS, TS Nguyễn Hoàng

## PHỤ LỤC

(Kèm theo Quy định chuẩn đầu ra Tiếng Anh đối với sinh viên trình độ đại học của Trường Đại học Thương mại ban hành kèm theo Quyết định số 821 /QĐ-ĐHTM ngày 14/5/2024 của Hiệu trưởng Trường Đại học Thương mại)

### Phụ lục 1. Chuẩn đầu ra tiếng Anh các chương trình đào tạo trình độ đại học

Chương trình đào tạo	Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam	Các chứng chỉ tiếng Anh tương đương						
		IELTS (Academic)	TOEFL IBT	TOEIC (4 kỹ năng) còn thời hạn	Cambridge	VSTEP	APTIS ESOL	PEIC
Chương trình chuẩn và định hướng nghề nghiệp không thuộc ngành ngôn ngữ Anh	Bậc 3	5.0	50	Nghe+Đọc: 500 Nói+Viết: 240	PET	Bậc 3	B1	Level 2
Chương trình chuẩn ngành Ngôn ngữ Anh	Bậc 5	6.5	80	Nghe+Đọc: 800 Nói+Viết: 310	CAE	Bậc 5	C1	Level 4

Lưu ý: Chứng chỉ tiếng Anh TOEFL IBT theo hình thức Home Edition do các đơn vị tổ chức nước ngoài cấp sau ngày 09/9/2022 không được chấp nhận để xét chuẩn đầu ra tiếng Anh.

### Phụ lục 2. Quy đổi điểm các học phần Tiếng Anh cho các chương trình đào tạo trình độ đại học

1. Chương trình chuẩn ngành Ngôn ngữ Trung Quốc, chương trình chuẩn và định hướng nghề nghiệp không thuộc ngành Ngôn ngữ Anh			
Điểm chứng chỉ IELTS (Academic)	Điểm quy đổi cho học phần		
	Tiếng Anh 1	Tiếng Anh 2	Tiếng Anh 3
5.0	9.0	8.0	7.0
5.5	10.0	9.0	8.0
6.0	10.0	10.0	9.0
6.5-9.0	10.0	10.0	10.0
2. Chương trình chuẩn ngành Ngôn ngữ Anh			
Điểm chứng chỉ IELTS (Academic)	Điểm quy đổi cho các học phần Kỹ năng Nghe, Kỹ năng Nói, Kỹ năng Đọc, Kỹ năng Viết		
6.5	8.0		
7.0	9.0		
7.5-9.0	10.0		

**Phụ lục 3. Chuẩn tiếng Anh trong quá trình học đối với sinh viên chương trình chuẩn và định hướng nghề nghiệp không thuộc ngành Ngôn ngữ Anh**

Điều kiện	Mức chuẩn cần đạt	Thang đo
Sinh viên đăng ký học tập Học kỳ 5 <i>Nếu sinh viên không đạt được chuẩn tiếng Anh sẽ bị giới hạn đăng ký tối đa 10 tín chỉ và phải đăng ký thêm các học phần Tiếng Anh chưa đạt trong mỗi học kỳ tiếp theo. (Áp dụng cho sinh viên chính quy)</i>	Đạt chuẩn đầu ra tiếng Anh tương đương bậc 2.	Đạt học phần Tiếng Anh 1, 2, 3.
Sinh viên đăng ký thực tập tốt nghiệp	Đạt chuẩn đầu ra tiếng Anh bậc 3.	- Đạt học phần Tiếng Anh thương mại 1, 2. - Có chứng chỉ tiếng Anh tương đương bậc 3.

*Lưu ý:* Chứng chỉ tiếng Anh TOEFL IBT theo hình thức Home Edition do các đơn vị tổ chức nước ngoài cấp sau ngày 09/9/2022 không được chấp nhận để xét chuẩn trình độ tiếng Anh.

**Phụ lục 4. Chuẩn tiếng Anh trong quá trình học đối với sinh viên chương trình chuẩn ngành Ngôn ngữ Anh**

Điều kiện	Mức chuẩn cần đạt	Thang đo
Sinh viên đăng ký thực tập tốt nghiệp	Đạt chuẩn đầu ra tiếng Anh bậc 5.	Có chứng chỉ tiếng Anh tương đương bậc 5.

*Lưu ý:* Chứng chỉ tiếng Anh TOEFL IBT theo hình thức Home Edition do các đơn vị tổ chức nước ngoài cấp sau ngày 09/9/2022 không được chấp nhận để xét chuẩn trình độ tiếng Anh.



HIỆU TRƯỞNG  
PGS, TS Nguyễn Hoàng